

# Flüchtlinge Hallen wieder auf

## Umzug an die Hastener Straße fand am Dienstag planmäßig statt.

**Küllenhahn.** Wie geplant sind am Dienstag die bislang in den Sporthallen am Schulzentrum Süd untergebrachten Flüchtlinge in eine Gewerbehalle auf dem ehemaligen Belzer-Gelände an der Hastener Straße umgezogen. Dort stehen insgesamt rund 3.000 Quadratmeter für die Erstaufnahme zur Verfügung, in den Verwaltungsgebäuden entstehen derzeit Räume für die längerfristige Einquartierung (die CW berichtet).

Die Flüchtlinge wurden mit Bussen der Wuppertaler Stadtwerke zu ihrem neuen Domizil in Cronenberg gebracht, rund 30 Helfer von ESW, AWG, WSW und der Feuerwehr, Mitarbeiter des städtischen Ressorts Zuwanderung und Integration sowie des Gebäudemanagements waren beteiligt. Voraussichtlich Anfang November

werden auch die Flüchtlinge aus den Sporthallen der Erich-Friedrich-Gesamtschule in Ronsdorf in die ehemalige Förderschule an der Hufschmiedstraße in der Elberfelder Nordstadt ziehen.

### Freies WLAN auch im neuen Heim geplant

Der Verein Freifunk Wuppertal möchte übrigens auch in der neuen Unterkunft an der Hastener Straße ein kostenloses WLAN-Netz für die dort wohnenden Flüchtlinge aufbauen. Hierfür werden noch Anwohner mit bevorzugt einem VDSL-Anschluss gesucht, die bei sich einen entsprechenden Router aufstellen würden. Bei Freifunk gibt es keine Störerhaftung wie man es sonst beim Weitergeben des WLAN-Passwortes kennt – es kann also keine Abmahnung kom-

men. Freifunk kann maximal ein Drittel eines VDSL50-Anschlusses nutzen, bei den heute üblichen Internetanschlüssen fällt dies in der Regel nicht auf. Weitere Informationen hierzu gibt es im Internet unter [www.freifunk-wuppertal.net](http://www.freifunk-wuppertal.net).

Mit dem Umzug in dieser Woche konnte die Stadt Wuppertal auch ihre Zusage an Schulen und Vereine im Sportzentrum Süd einhalten: Bereits in den vergangenen Tagen wurden die Sporthallen wieder hergerichtet, sodass am Montag – pünktlich zum Ende der Herbstferien – am Küllenhahn wieder der Sportunterricht und die Trainingseinheiten der Klubs stattfinden können. Dies wurde nur möglich, da bislang durch die Bezirksregierung keine weiteren großen Flüchtlingskontingente nach Wuppertal zugewiesen wurden.

# Festival als Akt der Solidarität

## „We for You“ Großes Benefizkonzert für Flüchtlinge im Opernhaus.

**Wuppertal.** „Nicht reden – selber anpacken“, so lautet die Devise von Renate Reinartz, wenn es um die aktuelle Flüchtlings-Situation in Wuppertal geht. Da sie die täglichen Nachrichten und die Entwicklungen in den Unterkünften in Cronenberg, Ronsdorf und Vohwinkel aufmerksam beobachtet und selbst seit Jahren im Chor singt, lag die Antwort auf der Hand: Mit einem Benefiz-Konzert möchte sie den Flüchtlingsinitiativen in der Stadt helfen. „Und zwar auf einer großen, repräsentativen Bühne“, so der Wunsch von Renate Reinartz.

Bescheidenheit ist fehl am Platze, deshalb nutzte sie ihre jahrelangen Verbindungen: Hilfreich waren ihr Kurt „Atti“ Reinartz – Ehemann und Bassist der Mundart-Band „Striekspönn“ – und Klaus A. Fliieger. Als Location stand schnell das Opernhaus fest, auch zahlreiche Künstler sicherten ihre Teilnahme am abwechslungsreichen Event zu. „Alle verzichten auf Gage, es gibt kein Catering hinter der Bühne und es gibt keine Gästeliste“, beschreibt Klaus A. Fliieger das Engagement aller Beteiligten.

Doch auch die Künstler müssen Geld verdienen, deshalb nahm man bei der Planung Rücksicht auf den Terminkalender der Teilnehmer. Das Publikum erwartet an zwei Tagen die gesamte musikalische Bandbreite: „Dabei sind fast alle Oldie-Gruppen aus dem Tal“, freut sich Organisator Klaus A.

Fliieger und nennt Namen wie die „Pöms“, die „Alten Schweden“ oder „Setlist“. Um das gesamte Spektrum abrufen zu können, haben alle Künstler maximal eine Viertelstunde Zeit, das Publikum zu gewinnen. Aus dem Hintergedanken der einzigartigen Veranstaltung macht Fliieger in seiner unverwechselbaren Art keine großen Worte: „Wir wollen möglichst viel Kohle für die Flüchtlingsinitiativen im Tal einfahren.“

Die Chancen stehen gut – wird dem Publikum doch für 14 Euro viel geboten. Die Einnahmen sollen möglichst ohne Abzüge in die Arbeit der Initiativen fließen. „Wir hoffen auf ein ausverkauftes Haus an zwei Tagen und somit mit 1.400 Besuchern“, rechnet Fliieger vor. Soll heißen, dass die Macher von „We for You“ rund 15.000 Euro

für den guten Zweck einnehmen und hinterher spenden wollen.

Als positives Signal bewertet der zukünftige Wuppertaler Oberbürgermeister Andreas Mucke die Aktion, deren Schirmherrschaft er natürlich sofort übernommen hat. Nach den negativen Schlagzeilen der letzten Tage begrüße er, dass Wuppertal ein positives Signal in Sachen Menschlichkeit setze.

Muckes größter Respekt gelte den Menschen, die sich in der Flüchtlingsarbeit engagieren. „Die Hilfe der Wuppertaler ist phänomenal“, lobt er und hofft auf ein volles Haus am 31. Oktober und am 1. November. Die Karten sind ab sofort bei der „Kulturkarte“ an der Schloßbleiche 40, telefonisch unter 563-76 66 sowie online unter [www.kulturkarte-wuppertal.de](http://www.kulturkarte-wuppertal.de) vorzubestellen. (AS)



# Sonntags-Verkauf

HIER GEHT ALLES AUSSER TEUER

Sonntag 18. Oktober 13-18 Uhr

50%

Küchen-RABATT

0%

Zins für 12 Monate

Rabatt-Coupon Ausschneiden, Mitbringen, Sparen

20%

auf alle Möbel, Matratzen und Lattenroste

01

1) Aktion nur gültig gegen Vorlage dieses Coupons am verkaufsoffenen Sonntag 18. Oktober 2015 im ROLLER-Markt Schwelm. Ausgenommen sind die als reduziert gekennzeichneten Waren, sowie alle als „Gib's doch gar nicht...“ gekennzeichneten Artikel. Die Aktion ist nicht mit anderen Rabatten kombinierbar.

SCHWELM · Talstraße 25

☎ 02336/8048-0 · Mo-Sa: 10-20 Uhr

\* Auf alle freigeplanten Küchen. Ausgenommen sind Küchen der Marke Alno. Die Aktion ist nicht mit anderen Rabatten kombinierbar.  
\*\* Laufzeit 6-12 Monatsraten mit 0% effektivem Jahreszins auf alle Möbel. Schon ab 100,- € Kauf. Mindestrate 9,- €. Vermittlung erfolgt nur in unseren Filialen ausschließlich für die Commerz Finanz GmbH, Schwanthalerstr. 31, 80336 München, [www.commerzfinanz.com](http://www.commerzfinanz.com). Aktionen nur gültig am 18. Oktober 2015  
**ROLLER GmbH & Co. KG, Willy-Brandt-Allee 72, D-45891 Gelsenkirchen-Buer, [www.roller.de](http://www.roller.de)**

# Bethesda: Hilfe bei Magengeschwüren

**Infoabend zu modernen Diagnose- und Therapiemöglichkeiten**  
Do., 22. Okt., 17 Uhr, AGAPLESION BETHESDA KRANKENHAUS WUPPERTAL  
Hainstr. 35, 42109 Wuppertal • Infos: T (0202) 2 90 - 0 • [www.bethesda-wuppertal.de](http://www.bethesda-wuppertal.de)

Mir ist etwas auf den Magen geschlagen. Jeder von uns kennt diesen Spruch. Kein Wunder, denn Magenbeschwerden gehören zu den häufigsten gesundheitlichen Problemen. Oft sind die Symptome nach kurzer Zeit vergessen. Halten Bauchschmerzen, Völlegefühl oder Blähungen jedoch über einen längeren Zeitraum an, kann dahinter eine entzündliche Erkrankung der Magenschleimhaut stecken, auch Gastritis genannt. Mit dem Gang zum Arzt sollte man dann nicht allzu lange warten.

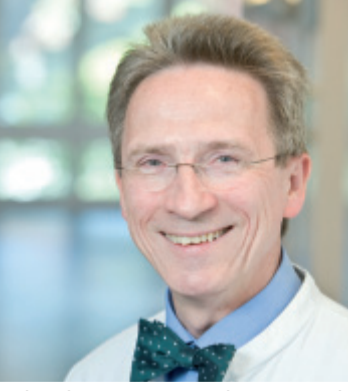
**Dr. med. Wolfgang Pfeiffer ist Gastroenterologe und Leiter der Oberarzt der Medizinischen Klinik am AGAPLESION BETHESDA KRANKENHAUS.**

**Herr Dr. Pfeiffer, viele Menschen klagen über Magenreizungen mit Bauchschmerzen oder Blähungen. Welche**

**Gründe kann das haben?**  
**Dr. Pfeiffer:** Der Magen produziert Säure und ist eigentlich sehr resistent gegenüber chemischen Einflüssen. Man muss schon etwas dafür tun, um diese Schutzbarriere zu durchbrechen. Zum Beispiel indem man hochprozentigen Alkohol trinkt, viel raucht oder Medikamente einnimmt, die die Magenschleimhaut reizen können. Dazu gehören Schmerzmittel wie Aspirin aber auch die sogenannten Rheuma-Mittel und manche Präparate, die Eisen enthalten. Kaffee in Maßen genossen ist übrigens kein Problem.

### Wie kommt es dann zu einem Magengeschwür?

**Dr. Pfeiffer:** Wenn ich die gereizte Schleimhaut weitergehend schädige, kann es passieren, dass ein regelrechter Krater entsteht. Das ist dann ein Magengeschwür. Der



Bethesda-Magenspezialist Dr. med. Wolfgang Pfeiffer beantwortet am 22. Oktober Ihre Fragen

Patient hat Schmerzen vor und nach dem Essen und wacht nachts aufgrund von Schmerzen auf. Außerdem kann es zu unterschiedlich starken Blutungen kommen, die sich oft im Stuhl bemerkbar machen. Je nachdem, wie stark diese Blutungen sind, können sie zu einem Notfall mit Herz-Kreislaufversagen führen. Patienten

## Draguhn Sparen zum Jubiläum

**Wuppertal.** Seit 1975 ist das Autohaus Draguhn nun schon Mazda-Vertragshändler im Tal. Dieses Jubiläum wird derzeit gefeiert: Zum 40-Jährigen gibt es am Deutscher Ring 81 ein besonderes Angebot. Beim Kauf eines Mazda-Neuwagens bis zum 31. Oktober zahlt man drei Jahre oder 60.000 Kilometer lang keine Inspektionskosten. Weitere Informationen gibt es unter [www.autohaus-draguhn.de](http://www.autohaus-draguhn.de).

## Rundfahrt zu Friedhöfen

**Wuppertal.** „Friedhöfe in Wuppertal“, so lautet das Motto der nächsten Rundfahrt mit Stadtführer Frank Khan. Diese findet am Sonntag, 1. November, zwischen 13 und 17 Uhr statt und führt von der Reisebus-Haltestelle in Oberbarmen zu verschiedenen Ruhestätten im Tal. Die Tour kostet 21 Euro pro Person, Anmeldungen werden bis zum 23. Oktober unter Telefon 55 46 55 angenommen.

## „21 Gramm“ im Nudeltöpfchen

**Wuppertal.** Ihr vorerst letztes Konzert vor der kommenden Recording-Zeit und der Tour in Frankreich werden die Musiker der Band „21 Gramm“ am 25. Oktober spielen. Die Südstädter werden mit Akustik-Pop ab 19 Uhr in „Mathe's Nudeltöpfchen“ an der Sonnenborner Straße 63 zu Gast sein. Der Eintritt zum Konzert ist frei, um eine Reservierung wird allerdings unter Telefon 74 03 11 gebeten.

AGAPLESION BETHESDA KRANKENHAUS WUPPERTAL

BETHESDA PROGRAMM FÜR INTERESSIERTE BÜRGER

MAGENGESCHWÜRE UND GASTRITIS - WAS HILFT?

Moderne Diagnose- und Therapiemöglichkeiten

Referent: Dr. med. Wolfgang Pfeiffer  
Leitender Oberarzt der Medizinischen Klinik AGAPLESION BETHESDA KRANKENHAUS WUPPERTAL

Weitere Infos:  
Hainstr. 35  
42109 Wuppertal  
[www.bethesda-wuppertal.de](http://www.bethesda-wuppertal.de)

Donnerstag, 22. Okt. 2015  
17:00 Uhr

Die Medizinische Klinik am AGAPLESION BETHESDA KRANKENHAUS bietet eine Ambulanz für Magen- und Darmspiegelungen an.

Termine erhalten Patienten unter  
Tel. (0202) 2 90 - 27 27.

Sie sind herzlich eingeladen!

Im Fokus: Gastroenterologie